



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

I/21/10/2022

2. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata **2022. február 17.-én** (csütörtök) **10.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as szobában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak: **Hladinec Péter** elnök
Hladinec Karolina elnökhelyettes

Igazoltan távol van:
Kolozsvári Erika képviselő

A Polgármesteri Hivatal részéről:
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző megbízásából
Már Csilla Beatrix referens
Filep Anita titkár

Hladinec Péter elnök:

Köszönti a jelenlévőket, majd megállapítja a Testület határozatképességét. Javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalását.

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete a 2022. február 17.-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Az ÚRuÖ 2022. évi költségvetésének elfogadása*
- 2. 2021. évi Belső ellenőrzési jelentés elfogadása*
- 3. Együttműködési megállapodások megtárgyalása*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

7/2022. (II.17.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete a 2022. február 17.-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az ÚRuÖ 2022. évi költségvetésének elfogadása
2. 2021. évi Belső ellenőrzési jelentés elfogadása
3. Együttműködési megállapodások megtárgyalása

1. Napirendi pont

Az ÚRuÖ 2022. évi költségvetésének elfogadása

Hladinec Péter elnök:

Az előterjesztésben szereplő határozati javaslat alapján szavazásra teszi fel az éves költségvetésük elfogadásáról szóló alábbi határozatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete a 2022. évi költségvetéséről az alábbiak szerint határoz:

1. A Képviselő-testület Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 2 713 348 Ft-ban,
költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 2 713 348 Ft-ban
állapítja meg, amelyből
 - a) költségvetési bevételeinek főösszege 520 005 Ft,
 - b) költségvetési kiadásainak főösszege 2 713 348 Ft,
 - c) költségvetési egyenlege - 2 193 343 Ft,
amelyből
 - működési bevételek és működési kiadások egyenlege - 2 143 343 Ft,
 - felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege - 50 000 Ft,
 - d) finanszírozási bevétele 2 193 343 Ft,
 - e) finanszírozási kiadása 0 Ft.
2. Az 1. c) pont szerinti költségvetési hiány finanszírozása a 2021. év költségvetési maradványból történik.
3. A Képviselő-testület az önkormányzat költségvetésének előirányzatait az 1. melléklet, a működési-felhalmozási mérlegét a 2. melléklet szerint határozza meg.
4. A 2022. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. Törvény (a továbbiakban: Gst.) 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
5. Az Önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
6. Az Önkormányzat
 - a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nincsen.
 - b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem tervezett.
7. A költségvetés végrehajtásával kapcsolatos hatáskörök tekintetében az 51/2019. (XI.20.) ÚRuÖ határozat rendelkezései szerint kell eljárni.

Felelős: ÚRuÖ elnöke
Határidő: 2022. december 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testületének 8/2022. (II.17.) számú határozata az önkormányzat 2022. évi költségvetéséről

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete a 2022. évi költségvetéséről az alábbiak szerint határoz:

1. A Képviselő-testület Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 2 713 348 Ft-ban, költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 2 713 348 Ft-ban állapítja meg, amelyből
 - a) költségvetési bevételeinek főösszege 520 005 Ft,
 - b) költségvetési kiadásainak főösszege 2 713 348 Ft,
 - c) költségvetési egyenlege - 2 193 343 Ft, amelyből
 - működési bevételek és működési kiadások egyenlege - 2 143 343 Ft,
 - felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege - 50 000 Ft,
 - d) finanszírozási bevétele 2 193 343 Ft,
 - e) finanszírozási kiadása 0 Ft.
2. Az 1. c) pont szerinti költségvetési hiány finanszírozása a 2021. év költségvetési maradványból történik.
3. A Képviselő-testület az önkormányzat költségvetésének előirányzatait az 1. melléklet, a működési-felhalmozási mérlegét a 2. melléklet szerint határozza meg.
4. A 2022. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. Törvény (a továbbiakban: Gst.) 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
5. Az Önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
6. Az Önkormányzat
 - a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nincsen.
 - b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem tervezett.
7. A költségvetés végrehajtásával kapcsolatos hatáskörök tekintetében az 51/2019. (XI.20.) ÚRuÖ határozat rendelkezései szerint kell eljárni.

Felelős: ÚRuÖ elnöke
Határidő: 2022. december 31.

2. Napirendi pont

2021. évi Belső ellenőrzési jelentés elfogadása

Hladinec Péter elnök:

Szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslatot:

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzése által készített – az újbudai nemzetiségi önkormányzatoknál végzett, 2021. évi belső ellenőrzési tevékenységről szóló – Éves ellenőrzési jelentésben foglaltakat elfogadja.

Határidő: 2022. február 17.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

9/2022. (II.17.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzése által készített – az újbudai nemzetiségi önkormányzatoknál végzett, 2021. évi belső ellenőrzési tevékenységről szóló – Éves ellenőrzési jelentésben foglaltakat elfogadja.

Határidő: 2022. február 17.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

3. Napirendi pont

Együttműködési megállapodások megtárgyalása

Hladinec Péter elnök:

Javasolja az előterjesztésben megküldött együttműködési megállapodások megkötését a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros és a XIII. Kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal, a XVI. Kerületi és a Zuglói Ruszin Önkormányzatokkal, a Magyarországi Ruszinok Rutének Országos Szövetségével és a Ruszin Kulturális Egyesülettel, melyekre szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatokat:

1.

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a szakmai és a civil szervezetekkel való együttműködés, a nemzetiségi hagyományápolás céljából a 2022. évre vonatkozóan Együttműködési megállapodást köt a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal.

Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: 2022. február 17.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

10/2022. (II.17.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a szakmai és a civil szervezetekkel való együttműködés, a nemzetiségi hagyományápolás céljából a 2022. évre vonatkozóan Együttműködési megállapodást köt a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal. Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: 2022. február 17.
Felelős: ÚRuÖ elnöke

2.

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a szakmai és a civil szervezetekkel való együttműködés, a nemzetiségi hagyományápolás céljából a 2022. évre vonatkozóan Együttműködési megállapodást köt Budapest Főváros XIII. Kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal. Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

*Határidő: 2022. február 17.
Felelős: ÚRuÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

11/2022. (II.17.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a szakmai és a civil szervezetekkel való együttműködés, a nemzetiségi hagyományápolás céljából a 2022. évre vonatkozóan Együttműködési megállapodást köt Budapest Főváros XIII. Kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal. Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: 2022. február 17.
Felelős: ÚRuÖ elnöke

3.

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a szakmai és a civil szervezetekkel való együttműködés, a nemzetiségi hagyományápolás céljából a 2022. évre vonatkozóan Együttműködési megállapodást köt a Budapest Főváros XVI. Kerületi Ruszin Önkormányzattal. Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

*Határidő: 2022. február 17.
Felelős: ÚRuÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

12/2022. (II.17.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a szakmai és a civil szervezetekkel való együttműködés, a nemzetiségi hagyományápolás céljából a 2022. évre vonatkozóan Együttműködési megállapodást köt a Budapest Főváros XVI. Kerületi Ruszin Önkormányzattal.

Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: 2022. február 17.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

4.

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a szakmai és a civil szervezetekkel való együttműködés, a nemzetiségi hagyományápolás céljából a 2022. évre vonatkozóan Együttműködési megállapodást köt Zuglói Ruszin Önkormányzattal.

Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: 2022. február 17.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

13/2022. (II.17.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a szakmai és a civil szervezetekkel való együttműködés, a nemzetiségi hagyományápolás céljából a 2022. évre vonatkozóan Együttműködési megállapodást köt Zuglói Ruszin Önkormányzattal.

Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: 2022. február 17.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

5.

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a szakmai és a civil szervezetekkel való együttműködés, a nemzetiségi hagyományápolás céljából a 2022. évre vonatkozóan Együttműködési megállapodást köt a Magyarországi Ruszinok Rutének Országos Szövetségével.

Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: 2022. február 17.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

14/2022. (II.17.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a szakmai és a civil szervezetekkel való együttműködés, a nemzetiségi hagyományápolás céljából a 2022. évre vonatkozóan Együttműködési megállapodást köt a Magyarországi Ruszinok Rutének Országos Szövetségével. Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: 2022. február 17.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

6.

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a szakmai és a civil szervezetekkel való együttműködés, a nemzetiségi hagyományápolás céljából a 2022. évre vonatkozóan Együttműködési megállapodást köt a Ruszin Kulturális Egyesülettel. Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: 2022. február 17.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

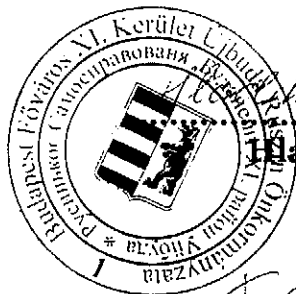
15/2022. (II.17.) ÚRuÖ határozata

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a szakmai és a civil szervezetekkel való együttműködés, a nemzetiségi hagyományápolás céljából a 2022. évre vonatkozóan Együttműködési megállapodást köt a Ruszin Kulturális Egyesülettel. Ezzel egyidejűleg felhatalmazza az Elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Határidő: 2022. február 17.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

További kérdés, észrevétel, javaslat hiányában az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 10:23 órakor bezárta.



Hladinec Péter
.....
Hladinec Péter
elnök

Hladinec Karolina
.....
Hladinec Karolina
jegyzőkönyv-hitelesítő

Filep Anita
.....
Filep Anita
jegyzőkönyv-vezető

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
RUSZIN ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2022. évi költségvetése**

8/2022. (II.17.) ÚRuÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	23 000	23 000	0	0
1.1.2	Választott tisztségviselők juttatásai	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (kölségtérítések)		0		
1.2.1	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
1.2.2	BKK bérletek	0	0	0	0
1.2.3	Utazási kölségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyes meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	23 622	23 622	0	0
	Személyi juttatások összesen:	46 622	46 622	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:		0		
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	32 950	32 950	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	32 950	32 950	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:			0	
3.1	Készletbeszerzés			0	
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	200 000	200 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	50 000	50 000	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	50 000	50 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások			0	
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya, TV szolgáltatás pl.: kábeltévé)	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	500 000	500 000	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások			0	
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	650 000	650 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	50 000	50 000	0	0
3.3.3	Egyéb szolgáltatások (rendezvényszervezés, fellépési díj, postai díjak, bankkölség, mobilparkolás)	827 398	827 398	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, tolmácsolás)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások			0	
3.4.1	Belföldi kiküldetés	160 000	160 000	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	80 000	80 000	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások			0	
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	10 000	10 000	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	6 378	6 378	0	0
	Dologi kiadások összesen:	2 583 776	2 583 776	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ		0		
4.1	Támogatások visszafizetése	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
	Felhalmozási költségvetés kiadásai 0				
5.	V. BERUHÁZÁSOK:		0		
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3.	Immateriális javak	50 000	50 000	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	50 000	50 000	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:		0		
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülről	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):	2 713 348	2 713 348	0	0
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	2 713 348	2 713 348	0	0
	BEVÉTELEK:				
	Működési költségvetés bevételei				
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központi támogatások	520 000	520 000	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK		0		
8.1	Kamatbevételek	5	5	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
	Felhalmozási költségvetés bevételei				
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	520 005	520 005	0	0
	Finanszírozási bevételek				
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	2 193 343	2 193 343	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	2 713 348	2 713 348	0	0

Budapest, 2022. február 17.



Hadinec Péter elnök



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
Русинське Меншыное Самоуправленіе XI. район Уйбуда
1113 Budapest, Bocskai út 39-41
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata rendes ülésén.

Időpont: 2022. FEBRUÁR 17. 10:00

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 203-as tárgyalójában.

Név:		Aláírás:
1.	Hladinec Péter Elnök	
2.	Kolozsvári Erika Elnökhelyettes	IGAZOLTAN TÁVOL
3.	Hladinec Karolina Képviselő	
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző h.	
	Filep Anita Nemzetiségi titkár	



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata
Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata **2022. február 17. (csütörtök) 10:00** órai kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as tárgyalójában megtartandó rendes ülésére.

Napirendi pontok:

1. Az ÚRuÖ 2022. évi költségvetésének elfogadása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök
2. A 2021. évi Belső ellenőrzési jelentés elfogadása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök
1. Együttműködési megállapodások megtárgyalása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök

Budapest, 2022. február 10.

Hladinec Péter s.k.
ÚRuÖ elnök

ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselők!

Az ÚRuÖ 2022. február 17-én megtartandó rendes ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

1.napirendi ponthoz

Emlékeztetek Benneteket, hogy az államháztartási jogszabályban foglaltaknak megfelelően az éves költségvetés elfogadásának határideje március 15-e. Mellékelten küldöm a Hivatal Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóságának ezzel kapcsolatos levelét, a határozati javaslatot és a 2022. évi költségvetésünk elfogadásához szükséges további adatszolgáltatást.

2. napirendi ponthoz

A Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzése jelezte, hogy legkésőbb február 15-én aláírva kézhez kapjuk a nemzetiségi önkormányzatok 2021. évi ellenőrzéséről szóló éves jelentését, melyet **a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Korm. rendelet** előírásai szerint készítették el.

Az anyag később kerül megküldésre, vagy az ülésen kerül kiosztásra, melyre a határozati javaslatomat, annak áttekintése után terjesztem elő.

3. napirendi ponthoz

Mellékelem az Együttműködési megállapodások tervezetét a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros és a XIII. Kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal, a XVI. Kerületi és a Zuglói Ruszin Önkormányzatokkal, a Magyarországi Ruszinok Rutének Országos Szövetségével és a Ruszin Kulturális Egyesülettel.

Budapest, 2022. február 10.

Hladinec Péter s.k.
elnök

Előterjesztés 1. pont



**Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai
Polgármesteri Hivatal**
PÉNZÜGYI ÉS KÖLTSÉGVETÉSI IGAZGATÓSÁG
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Iktatószám: III- 1 - 19 /2022.

Ügyintéző: Madar-Mihalkó Edina
Telefon: +3670-6847223

Tárgy: 2022. évi költségvetés elfogadása

Valamennyi Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke részére

Helyben

Tisztelt Elnök Asszony/Úr!

Mellékelten megküldöm a nemzetiségi önkormányzat adatszolgáltatása alapján a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság által elkészített 2022. évi költségvetés tervezetet, melyet a 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 24.§ (3) bekezdése szerint 2022. február 15-éig kell a képviselő-testület elé terjeszteni. Kérem a 2022. évi költségvetés elfogadásáról szóló határozatát a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság részére legkésőbb **2022. március 3.-ig** megküldeni szíveskedjen.

Tájékoztatom, hogy a nemzetiségi önkormányzat elfogadott 2022. évi költségvetéséről a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóságának elemi költségvetést kell készítenie, melyet a nemzetiségi önkormányzat elnöke hagy jóvá. Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról hozott 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet 33. § (2) bekezdése értelmében a jóváhagyott elemi költségvetésről a határozattervezet képviselő-testület elé terjesztésének határidejét követő 30 napon belül adatot kell szolgáltatni a Magyar Államkincstár által működtetett elektronikus adatszolgáltató rendszerben.

Fentiek alapján kérem a határidő betartását annak érdekében, hogy a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság az adatszolgáltatás elkészítésének, és annak a Kincstár felé határidőre történő továbbításának eleget tudjon tenni.

Budapest, 2022. február 3.

Üdvözlettel:

Vargáné dr. Krizsner Zsuzsanna
jegyző

Handwritten signature

Határozati javaslat**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testületének
...../2022. (...) számú határozata az önkormányzat 2022. évi költségvetéséről**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete a 2022. évi költségvetéséről az alábbiak szerint határoz:

1. A Képviselő-testület Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 2 713 348 Ft-ban, költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 2 713 348 Ft-ban állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege	520 005 Ft,
b) költségvetési kiadásainak főösszege	2 713 348 Ft,
c) költségvetési egyenlege	- 2 193 343 Ft,

 amelyből

- működési bevételek és működési kiadások egyenlege	- 2 143 343 Ft,
- felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege	- 50 000 Ft,

 d) finanszírozási bevétele 2 193 343 Ft,
 e) finanszírozási kiadása 0 Ft.
2. Az 1. c) pont szerinti költségvetési hiány finanszírozása a 2021. év költségvetési maradványból történik.
3. A Képviselő-testület az önkormányzat költségvetésének előirányzatait az 1. melléklet, a működési-felhalmozási mérlegét a 2. melléklet szerint határozza meg.
4. A 2022. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. Törvény (a továbbiakban: Gst.) 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
5. Az Önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
6. Az Önkormányzat
 - a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nincsen.
 - b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem tervezett.
7. A költségvetés végrehajtásával kapcsolatos hatáskörök tekintetében a/2019.(...) ÚRuÖ határozat rendelkezései szerint kell eljárni.

Felelős: ÚRuÖ elnöke
 Határidő: 2022. december 31.

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
RUSZIN ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2022. évi költségvetése**

.../2022.(...)..... határozata I. melléklet

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államigazgatási feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	23 000	23 000	0	0
1.1.2	Választott tisztségviselők juttatásai	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
1.2.2	BKK bérletok	0	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyes meghatározott juttatások	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	23 622	23 622	0	0
	Személyi juttatások összesen:	46 622	46 622	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS				
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	32 950	32 950	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	32 950	32 950	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	200 000	200 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	50 000	50 000	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	50 000	50 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya, TV szolgáltatás pl.: kábeltévé)	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezés-elkészítése- működtetése)	500 000	500 000	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérelti és lízing díjak	650 000	650 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	50 000	50 000	0	0
3.3.3	Egyéb szolgáltatások (rendezvényszervezés, fellépési díj, postai díjak, bankköltség, mobil parkolás)	827 398	827 398	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, tolmácsolás)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	160 000	160 000	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	80 000	80 000	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat,)	10 000	10 000	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	6 378	6 378	0	0
	Dologi kiadások összesen:	2 583 776	2 583 776	0	0
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ				
4.1	Támogatások visszafizetése	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatás államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatás államháztartáson kívülre	0	0	0	0

	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3	Immateriális javak	50 000	50 000	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	50 000	50 000	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatás államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatás államháztartáson kívülrre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):	2 713 348	2 713 348	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központi támogatások	520 000	520 000	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	5	5	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	520 005	520 005	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	2 193 343	2 193 343	0	0

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Ruzsin Önkormányzata

2022. év bevételek és kiadások működési- és felhalmozási mérlege

..../2022.(.....).....határozata 2. melléklet

BEVÉTELEK	2022. évi eredeti előirányzat Ft
Előirányzat megnevezés	
Működési támogatás központi költségvetésből	520 000
Egyéb működési célú támogatás államháztartáson belülről	0
Működési bevételek	5
Összesen:	520 005
Működés egyenlege	-2 143 343

Előirányzat megnevezés	2022. évi eredeti előirányzat Ft
Előirányzat megnevezés	
Személyi juttatások	46 622
Munkaadókat terhelő járulékok	32 950
Dologi kiadások (ÁFA-val)	2 583 776
Működési célú támogatás áht.-n belülről	0
Működési célú támogatás áht.-n kívülről	0
Összesen	2 663 348

Előirányzat megnevezés	2022. évi eredeti előirányzat Ft
Előirányzat megnevezés	
Felhalmozási célú támogatások központi költségvetésből	0
Egyéb felhalmozási célú támogatás államháztartáson belülről	0
Felhalmozási bevételek	0
Összesen	0
Felhalmozás egyenlege	-50 000

Előirányzat megnevezés	2022. évi eredeti előirányzat Ft
Előirányzat megnevezés	
Beruházási kiadások (ÁFA-val)	50 000
Felújítási kiadások (ÁFA-val)	0
Felhalmozási célú támogatás áht.-n belülről	0
Felhalmozási célú támogatás áht.-n kívülről	0
Összesen	50 000

Finanszírozási bevételek
Költségvetési maradvány

Finanszírozási kiadások

2 193 343

0

MINDÖSSZESEN:

MINDÖSSZESEN:

2 713 348

2 713 348

KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG

A 2022. évi költségvetés előterjesztés 1. melléklete

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata

KIADÁSOK		adatok Ft-ban 2022. évi terv
KIADÁSOK		
I. Működési költségvetés kiadásai		
1. Személyi juttatások		46 622
2. Munkaadót terhelő járulékok (szoc.hozzáj.adó, eü. hozzájár.)		32 950
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)		2 583 776
4. Egyéb működési célú kiadások		0
I. Működési költségvetés kiadásai összesen:		2 663 348
II. Felhalmozási költségvetés kiadásai		
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)		50 000
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások		0
II. Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen:		50 000
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN(I.+II.)		2 713 348
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (I.+II.)		2 713 348
BEVÉTELEK		2022. évi terv
I. Működési költségvetés bevételei		
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről		520 000
8. Működési bevételek		5
I. Működési költségvetés bevételei összesen:		520 005
II. Felhalmozási költségvetés bevételei		
9. Felhalmozási célú bevételek államháztartáson belülről		
II. Felhalmozási költségvetés bevételei összesen:		0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I.+II.)		520 005
III. Finanszírozási bevételek		
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása (költségv.maradvány)		2 193 343
III. Finanszírozási bevételek összesen:		2 193 343
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)		2 713 348

Előirányzat felhasználási ütemterv

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszín
Önkormányzata

adatok Ft-ban

ELŐIRÁNYZATOK	2022. évi terv	2022. I. negyedév	2022. II. negyedév	2022. III. negyedév	2022. IV. negyedév
KIADÁSOK					
Működési költségvetés kiadásai					
1. Személyi juttatások	46 622	23 000	23 622	0	0
2. Munkaadót terhelő járulékok (szoc.hozzáj.adó, eü. hozzájár.)	32 950	23 000	9 950	0	0
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	2 583 776	645 944	645 944	645 944	645 944
4. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	50 000	0	50 000	0	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN(1+...+6)	2 713 348	691 944	729 516	645 944	645 944
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	2 713 348	691 944	729 516	645 944	645 944
BEVÉTELEK					
Működési költségvetés bevételei					
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	520 000	130 000	130 000	130 000	130 000
8. Működési bevételek	5	1	1	1	2
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)	520 005	130 001	130 001	130 001	130 002
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása	2 193 343	561 943	599 515	515 943	515 942
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	2 713 348	691 944	729 516	645 944	645 944

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata

Költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámai főbb csoportokban

	adatok Ft-ban			
	2022.	2023.	2024.	2025.
Bevételek				
Működési bevételek	520 005	1 276 000	520 000	520 000
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0
Finanszírozási bevételek	2 193 343	0	0	0
(belső finanszírozás költségv.maradvány)	2 713 348	1 276 000	520 000	520 000
Bevételek összesen:				
Kiadások				
Működési kiadások	2 663 348	1 276 000	520 000	520 000
Felhalmozási kiadások	50 000	0	0	0
Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
Kiadások összesen:	2 713 348	1 276 000	520 000	520 000

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata

Áht. 29/A.§ alapján Adósságot keletkeztető ügyletek 3 éves kihatása

Ft-ban

	Megnevezés (Úrlap/sor)	2022. év	2023. év	2024. év	2025. év
1	Helyi adók (B34-ből, B35-ből)	0	0	0	0
2	Tulajdonosi bevételek (B404)	0	0	0	0
3	Díjak, pótlékok, bírságok, települési adók (B355-ből, B36)	0	0	0	0
4	Immateriális javak, ingatlanok és egyéb tárgyi eszközök értékesítése (B51, B52, B53)	0	0	0	0
5	Részesedések értékesítése és részesedések megszűnéséhez kapcsolódó bevételek (B54-ből, B55)	0	0	0	0
6	Privatizációból származó bevételek (B54-ből)	0	0	0	0
7	Garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések (B13, B22, B61, B71)	0	0	0	0
8	Saját bevételek összesen (1+...+7)	0	0	0	0
9	Saját bevételek 50%-a	0	0	0	0
10	Előző években keletkezett fizetési kötelezettség (11+...+18)	0	0	0	0
11	Hitelből eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
12	Kölcsönből eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
13	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
14	Adott váltóból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
15	Pénzügyi lízingből eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
16	Halasztott fizetési, részletfizetési kötelezettség	0	0	0	0
17	Szerződésben kikötött visszavásárlási kötelezettség	0	0	0	0
18	Kezesség- és garanciavállalásból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
19	Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség (20+...+27)				
20	Hitelből eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
21	Kölcsönből eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
22	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
23	Adott váltóból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
24	Pénzügyi lízingből eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
25	Halasztott fizetési, részletfizetési kötelezettség	0	0	0	0
26	Szerződésben kikötött visszavásárlási kötelezettség	0	0	0	0
27	Kezesség- és garanciavállalásból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
28	Fizetési kötelezettség összesen (10+19)	0	0	0	0
29	Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-28)	0	0	0	0

*Előterjesztés 2. pont
(helyben osztott)*



Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal
BELSŐ ELLENŐRZÉS
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Iktatószám: XXI/5/1/2022

ÉVES ELLENŐRZÉSI JELENTÉS

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Nemzetiségi Önkormányzatok

2021.

Budapest, 2022. február 15.

Vezetői összefoglaló

A költségvetési szervek belső ellenőrzésével kapcsolatos előírásokat a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (továbbiakban: Bkr.) tartalmazza.

Az éves beszámoló a Bkr. és a Pénzügyminisztérium által kiadott útmutatónak megfelelően készült, amely Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Nemzetiségi Önkormányzatainál (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzatok) végzett 2021. évi belső ellenőrzési tevékenységet foglalja össze.

A Belső Ellenőrzés Bkr. alapján készült éves munkatervében 13 db - Nemzetiségi Önkormányzatonként 1-1 vizsgálat - tervezett ellenőrzés szerepelt. A 2021. évi ellenőrzési terv a Bkr. vonatkozó előírásainak megfelelően kockázatelemzés alapján került összeállításra.

A beszámoló rövid képet ad a belső kontrollrendszer kiépítettségéről és működéséről is.

A Nemzetiségi Önkormányzatok 2021. évi Belső ellenőrzési munkatervét a Nemzetiségi Önkormányzatok képviselő-testületei 2020. év decemberében fogadták el.

A munkaterv az ellenőri kapacitást figyelembe véve összesen 40 ellenőri munkanappal került kialakításra, amely meg is valósult, a tervezett vizsgálatok végrehajtásra kerültek.

A lefolytatott vizsgálatok során néhány, inkább formai hiányosság került feltárássra, melyre intézkedési terv készült és a feladatok megvalósítása is megtörtént.

A belső ellenőrök funkcionális függetlensége biztosított volt, független, objektív ellenőrzési és tanácsadói tevékenységükkel segítették a vizsgált területek szabályszerű, hatékony és eredményes működését.

Tartalomjegyzék

I.	A belső ellenőrzés által végzett tevékenység bemutatása önértékelés alapján	4
I.1.	Az éves ellenőrzési tervben foglalt feladatok teljesítésének értékelése	4
I.1.1.	A tárgyévre vonatkozó éves ellenőrzési terv teljesítése, az ellenőrzések összesítése	4
I.1.2.	Az ellenőrzések során büntető-, szabálysértési, kártérítési, illetve fegyelmi eljárás megindítására okot adó cselekmény, mulasztás vagy hiányosság gyanúja kapcsán tett jelentések száma és rövid összefoglalása	5
I.2.	A bizonyosságot adó tevékenységet elősegítő és akadályozó tényezők bemutatása	5
I.2.1.	A belső ellenőrzési egység(ek) humánerőforrás-ellátottsága	6
I.2.2.	A belső ellenőrzési egység és a belső ellenőrök szervezeti és funkcionális függetlenségének biztosítása	6
I.2.3.	Összeférhetlenségi esetek	7
I.2.4.	A belső ellenőri jogokkal kapcsolatos esetleges korlátozások bemutatása	7
I.2.5.	A belső ellenőrzés végrehajtását akadályozó tényezők	7
I.2.6.	Az ellenőrzések nyilvántartása	7
I.2.7.	Az ellenőrzési tevékenység fejlesztésére vonatkozó javaslatok	7
I.3.	A tanácsadó tevékenység bemutatása	8
II.	A belső kontrollrendszer működésének értékelése ellenőrzési tapasztalatok alapján	8
II.1.	A belső kontrollrendszer szabályszerűségének, gazdaságosságának, hatékonyságának és eredményességének növelése, javítása érdekében tett fontosabb javaslatok	8
II.2.	A belső kontrollrendszer öt elemének értékelése	9
III.	Az intézkedési tervek megvalósítása	10

- A kontrollrendszer egyes elemei működésének fejlődését elősegítendő javaslatok kidolgozása.

I.3. A tanácsadó tevékenység bemutatása

A Nemzetiségi Önkormányzatok tekintetében tanácsadói feladat nem merült fel.

II. A belső kontrollrendszer működésének értékelése ellenőrzési tapasztalatok alapján

II.1. A belső kontrollrendszer szabályszerűségének, gazdaságosságának, hatékonyságának és eredményességének növelése, javítása érdekében tett fontosabb javaslatok

Az elszámoltatás eredményes működtetéséhez szükség van a megfelelő információs, kontroll, értékelési és beszámolási rendszerek kialakítására.

A kontrollrendszer kialakítása során a Nemzetiségi Önkormányzatokra is kiterjesztett szabályozások a Polgármesteri Hivatal működésében alkalmazott kontrollok és eljárások megfelelő keretet biztosítottak az érintett tevékenységek szabályszerű, gazdaságos, hatékony, eredményes és etikus végrehajtásához.

A Belső Ellenőrzés a 2021. évi vizsgálat során négy javaslatot tett a Polgármesteri Hivatal részére, melyre intézkedési tervet készítettek.

<i>Vizsgálat címe</i>	<i>Megállapítás</i>	<i>Javaslat</i>	<i>Javaslatra készült intézkedési terv</i>
Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Nemzetiségi Önkormányzatok vagyonyilatkozattételi kötelezettségének, valamint az adatszolgáltatások teljesítésének vizsgálata	A vizsgált dokumentumok között szabálytalan javítások találhatóak.	Szükséges biztosítani a szabályos javításokat.	A vagyonyilatkozatok átvételéről szóló igazolásokon a szabályos javításokra körültekintőbben figyelnek oda.
Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Nemzetiségi Önkormányzatok vagyonyilatkozattételi kötelezettségének, valamint az adatszolgáltatások teljesítésének vizsgálata	A vagyonyilatkozatok tartalmazó borítékokat a kötelezett jellemzően nem írta alá, mely biztosítani hivatott az átadás tényét.	A boríték lezárását az átadó és átvevő együttes aláírásával kell biztosítani.	A továbbiakban nem a nyilvántartók, hanem az átadó képviselő aláírása is szerepel a borítékokon. A 2022. január 31-ig leadott vagyonyilatkozatok leadása során már így jártak el.

<i>Vizsgálat címe</i>	<i>Megállapítás</i>	<i>Javaslat</i>	<i>Javaslatra készült intézkedési terv</i>
Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Nemzetiségi Önkormányzatok vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségének, valamint az adatszolgáltatások teljesítésének vizsgálata	A lezárt ciklus végén nem minden képviselő vette vissza a vagyonyilatkozatát.	Sikertelen megkeresés esetében gondoskodni kell a dokumentumok szabályszerű selejtezéséről, melyről jegyzőkönyvet kell felvenni.	A selejtezés lebonyolítása előtt, megkísérlik újfent a visszaadásról értesíteni a volt képviselőket, sikertelenség esetében a selejtezést elvégzik.
Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Nemzetiségi Önkormányzatok vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségének, valamint az adatszolgáltatások teljesítésének vizsgálata	A vagyonyilatkozatok visszaadásához használt lista adattartalmában hiányos, nem tartalmazza a visszaadott borítékok számát, így nem biztosítható a tételes elszámolás.	A vagyonyilatkozatok visszaadásakor tételesen kell elszámolni, a borítékok átvételét igazolni.	A nemzetiségi önkormányzati ciklus végén az átvételi dokumentumon történő boríték darabszám megjelölésével történik majd a visszaadás.

II.2. A belső kontrollrendszer öt elemének értékelése

A Belső Ellenőrzés a végrehajtott revíziók során vizsgálta, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat feladatainak ellátásához kapcsolódóan a Polgármesteri Hivatal által végzett tevékenységeket szabályszerűen, etikusán, gazdaságosan és eredményesen hajtotta-e végre. A vizsgált két témakörben kontrollálatlan tevékenységeket, jogszabályi előírásoktól eltérő működést, szabályozatlan területeket nem talált. A cél annak biztosítása volt, hogy a folyamatok végrehajtása megfeleljen a vonatkozó törvényeknek és szabályozásoknak, illetve az, hogy a szervezet forrásait megvédjük a veszteségektől, a nem rendeltetésszerű használattól és károktól.

A vezetésnek és a dolgozók minden szintjének részt kell vennie a belső kontroll összetett folyamatában, hogy a kockázatokat meghatározzák, és ésszerű biztosítékot nyújtsanak a szervezet küldetésének teljesítéséhez, és a kitűzött céljai eléréséhez.

A belső kontrollrendszer tartalmazza mindazon elveket, eljárásokat és belső szabályzatokat, amelyek alapján a szervezetek érvényesítik a feladataik ellátására szolgáló előirányzatokkal, létszámmal és a vagyonnal való szabályszerű, gazdaságos, hatékony és eredményes gazdálkodás követelményeit.

1. KONTROLLKÖRNYEZET: A szervezeti és működési szabályzat és a cselekvési program tartalmazza a Nemzetiségi Önkormányzatok működéséhez és feladataihoz kapcsolódó szabályokat. A Nemzetiségi Önkormányzatokra kiterjesztett utasítások rendezik a

működéshez, gazdálkodáshoz kapcsolódó és pénzügyi kihatással bíró jogszabályokban nem szabályozott kérdéseket is.

A szabályozásokban, illetve az operatív ellenőrzési rendszer keretében, a vizsgált esetekben hiányosságok nem fordultak elő.

2. INTEGRÁLT KOCKÁZATKEZELÉSI RENDSZER: A Polgármesteri Hivatal rendelkezik Integrált Kockázatkezelési Szabályzattal, mely a vonatkozó előírások alapján készült és megfelel a jogszabályi előírásoknak. A rendszer kialakítása megtörtént, az értékelések alapján intézkedések történtek a kockázatok csökkentése érdekében. A Polgármesteri Hivatal tevékenysége több területen is szervesen összefonódik a Nemzetiségi Önkormányzatok feladatellátásával, így a kockázatok felmérése és kezelése ezen területeken folyamatosan biztosított. A kialakított rendszer fejlesztése folyamatos, amennyiben igény merül fel a Belső Ellenőrzés is szakmai segítséget nyújt tanácsadói szerepkörében.

3. KONTROLLTEVÉKENYSÉGEK: A kontrolltevékenységek jelen vannak a szervezetek egészében, annak minden szintjén, különböző intenzitással, különböző gyakorisággal, és mélységben. A megelőző (*preventív*) *kontrollok* szigorúan és megbízhatóan működnek. Ilyen a kötelezettségvállalást, az utalványozást megelőző ellenjegyzés (a költségvetési előirányzatokra, a kötelezettségvállalásokra, a be- és kifizetésekre vonatkozó pénzügyi döntéseket csak az előzetes pénzügyi engedélyezést végző jóváhagyása után lehet végrehajtani).

A feltáró (*detektív*) *kontrollok* a már bekövetkezett hibákat tárják fel, rámutatva a hiba, hiányosság előfordulásának tényén kívül a szervezetre gyakorolt már bekövetkezett hatásokra is. A kontrollok utólagosak.

A már bekövetkezett nemkívánatos események kijavítására minden esetben helyrehozó (*korrekciós*) *kontrollok* szükségesek. A Belső Ellenőrzés a hibák, problémák jellegétől függően, a gyors helyreállítás érdekében esetenként nem kötelezte a szervezeteket intézkedési terv készítésére, amennyiben az azonnali helyreállítás biztosítható, és elvégezhető volt.

4. INFORMÁCIÓS ÉS KOMMUNIKÁCIÓS RENDSZER: A Nemzetiségi Önkormányzatok és a Polgármesteri Hivatal közötti kommunikáció útjai, módjai meghatározottak, jellemzőek az írásbeli információ átadások, valamint az informatikai rendszerek keretében működtetett információmozgatás. Az iktatási rendszer a feladatellátással kapcsolatos dokumentálás követelményének eleget tesz.

5. NYOMON KÖVETÉSI RENDSZER (MONITORING): A tevékenységi célok megvalósításának nyomon követését a szokásos és begyakorlott, a működési folyamatokba épített mindennapi operatív ellenőrzések biztosítják. Az ellenőrzések megállapításait, javaslatait a vezetők figyelembe veszik, a szükséges intézkedéseket meghozzák.

III. Az intézkedési tervek megvalósítása

A Belső Ellenőrzés olyan belső nyilvántartási rendszert alkalmaz, amelyben a belső ellenőrzések tapasztalatainak hasznosulása, a megfogalmazott javaslatok és az elkészült intézkedési tervek végrehajtása nyomon követhető.


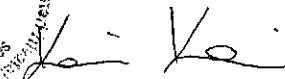
A tárgyév során készült ellenőrzési jelentések azonosíthatják, feltárhatják a nem megfelelő működések okait, a hiányosságok kiküszöbölését célzó revizori javaslatok pedig megvalósítható célkitűzéseket fogalmazhatnak meg.

A jelentésben az ellenőrzés megállapításai egyeztetést követően kerültek véglegesítésre, melyet az az intézkedési terv készítése követett a felelősök és határidők megjelölésével.



A Nemzetiségi Önkormányzatokat tekintve a beszámolás évében intézkedést igénylő megállapítás nem volt, a négy javaslat a Polgármesteri Hivatal által ellátott feladathoz kapcsolódott, melyek – a Nemzetiségi Önkormányzatok képviselőinek közreműködésével – végrehajtásra kerültek.

Budapest, 2022. február 15.

Az éves ellenőrzési jelentést készítette:



Kovács Katalin
belső ellenőrzési vezető

Az éves összefoglaló ellenőrzési jelentést jóváhagyta:



Vargáné dr. Kerefné Zsuzsanna
jegyző

**EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS**

mely létrejött a **Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat** (1073 Budapest Erzsébet krt. 6., képviseli: **Kovács Georgina** elnök) és a **Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Ruszin Önkormányzat** (székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41., képviseli: **Hladinecz Péter** elnök) között az alábbiak szerint:

1. Szakmai együttműködés

Az együttműködés keretében a nemzetiségi önkormányzatok információkat cserélnek, segítik egymást szakmai kérdések eligazodásában, szükség szerint értekezleteket, vitanapokat tartanak.

2. Hagyományápolás

A nemzetiségi önkormányzatok lehetőség szerint részt vesznek egymás rendezvényein, segítik, szervezik, megszerüsitik azokat.

3. Együttműködési lehetőségeket keresnek azon civil szervezetekkel, melyek kutatják a ruszinságot.**4. Hozzájárulnak ahhoz, hogy programokról és rendezvényekről az együttműködés eredményeit kiadványokban, tömegkommunikációs eszközökben közzétegyék.**

Jelen megállapodás minden olyan tevékenységre kiterjed a fentiekén túlmenően, melyben a felek egyetértenek a kölcsönösség alapján.

A felek a megállapodást 2022. december 31.-ig kötik, évente felülvizsgálják, és újra kötik.

Jelen megállapodást a felek, mint közös akaratukkal egyezőt fogadják el.

Budapest, 2022.....

P.H.

P.H.

.....
Kovács Georgina
Budapest Főváros VII. Ker. Erzsébetváros
Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

.....
Hladinecz Péter
Budapest Főváros XI. Ker. Újbuda
Ruszin Önkormányzat
elnöke

TERVEZET



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött a **Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Ruszin Önkormányzat** (székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41., képviseli: **Hladinecz Péter** elnök) és **Budapest Főváros XIII. Kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat** (székhely: 1139 Budapest, Béke tér 1.; képviseli: **Ecsedi-Papp Renáta** elnök) között az alábbiak szerint:

1. Szakmai együttműködés

Az együttműködés keretében a nemzetiségi önkormányzatok információkat cserélnek, segítik egymást szakmai kérdések eligazodásában, szükség szerint értekezleteket, vitanapokat tartanak.

2. Hagyományápolás

A nemzetiségi önkormányzatok lehetőség szerint részt vesznek egymás rendezvényein, segítik, szervezik, népszerűsítik azokat.

3. Együttműködési lehetőségeket keresnek azon civil szervezetekkel, melyek kutatják a ruszinságot.

4. Hozzájárulnak ahhoz, hogy programokról és rendezvényekről az együttműködés eredményeit kiadványokban, tömegkommunikációs eszközökben közzétegyék.

Jelen megállapodás minden olyan tevékenységre kiterjed a fentiekén túlmenően, melyben a felek egyetértenek a kölcsönösség alapján.

A felek a megállapodást 2022. december 31.-ig kötik, évente felülvizsgálják, és újra kötik.

Jelen megállapodást a felek, mint közös akaratukkal egyezőt fogadják el.

Budapest, 2022.

P.H.

P.H.

.....
 Hladinecz Péter
 Budapest Főváros XI. Ker. Újbuda
 Ruszin Önkormányzat
 elnöke

.....
 Ecsedi-Papp Renáta
 Budapest Főváros XIII. ker
 Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
 elnöke

TERVEZET



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött a **Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Ruszin Önkormányzat** (székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41., képviseli: **Hladinec Péter** elnök) és a **Budapest Főváros XVI. Kerületi Ruszin Önkormányzat** (székhely: 1163 Budapest, Havashalom utca 43.; képviseli: **Szilcer-Likovics Olga** elnök) között az alábbiak szerint:

1. Szakmai együttműködés

Az együttműködés keretében a nemzetiségi önkormányzatok információkat cserélnek, segítik egymást szakmai kérdések eligazodásában, szükség szerint értekezleteket, vitanapokat tartanak.

2. Hagyományápolás

A nemzetiségi önkormányzatok lehetőség szerint részt vesznek egymás rendezvényein, segítik, szervezik, népszerűsítik azokat.

3. Együttműködési lehetőségeket keresnek azon civil szervezetekkel, melyek kutatják a ruszinságot.

4. Hozzájárulnak ahhoz, hogy programokról és rendezvényekről az együttműködés eredményeit kiadványokban, tömegkommunikációs eszközökben közzétegyék.

Jelen megállapodás minden olyan tevékenységre kiterjed a fentiekén túlmenően, melyben a felek egyetértenek a kölcsönösség alapján.

A felek a megállapodást 2021. december 31.-ig kötik, évente felülvizsgálják, és újra kötik.

Jelen megállapodást a felek, mint közös akaratukkal egyezőt fogadják el.

Budapest, 2021.

P.H.

P.H.

.....
Hladinec Péter
Budapest Főváros XI. Ker. Újbuda
Ruszin Önkormányzat
elnöke

.....
Szilcer-Likovics Olga
Budapest Főváros XVI. ker. Ruszin
Önkormányzat
elnöke

TERVEZET



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött a **Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Ruszin Önkormányzat** (székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41., képviseli: **Hladinec Péter** elnök) és a **Zuglói Ruszin Önkormányzat** (székhely: 1146 Budapest, Thököly út 73.; képviseli: **Kramarenko András** elnök) között az alábbiak szerint:

1. Szakmai együttműködés

Az együttműködés keretében a nemzetiségi önkormányzatok információkat cserélnek, segítik egymást szakmai kérdések eligazodásában, szükség szerint értekezleteket, vitanapokat tartanak.

2. Hagyományápolás

A nemzetiségi önkormányzatok lehetőség szerint részt vesznek egymás rendezvényein, segítik, szervezik, népszerűsítik azokat.

3. Együttműködési lehetőségeket keresnek azon civil szervezetekkel, melyek kutatják a ruszinságot.

4. Hozzájárulnak ahhoz, hogy programokról és rendezvényekről az együttműködés eredményeit kiadványokban, tömegkommunikációs eszközökben közzétegyék.

Jelen megállapodás minden olyan tevékenységre kiterjed a fentiekén túlmenően, melyben a felek egyetértenek a kölcsönösség alapján.

A felek a megállapodást 2022. december 31.-ig kötik, évente felülvizsgálják, és újra kötik.

Jelen megállapodást a felek, mint közös akaratukkal egyezőt fogadják el.

Budapest, 2022.

P.H.

P.H.

.....
Hladinec Péter
Budapest Főváros XI. Ker. Újbuda
Ruszin Önkormányzat
elnöke

.....
Kramarenko András
Zuglói Ruszin
Önkormányzat
elnöke

TERVEZET



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött a **Magyarországi Ruszinok Rutének Országos Szövetsége** (székhely: 3950 Sárospatak Kossuth Lajos u. 23. képviseli: **Kozsnyánszky János** elnök) és a **Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Ruszin Önkormányzat** (székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41., képviseli: **Hladinecz Péter** elnök) között az alábbiak szerint:

1. A Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Ruszin Önkormányzat támogatja a MROSZ szervezésében a nemzeti identitás megőrzését szolgáló hazai és külföldi rendezvények előkészítését és lebonyolítását.
2. A Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat segítséget nyújt a MROSZ-nak a programokhoz kapcsolódó anyagok anyanyelven való megjelenítéséhez, vállalja azok szakmai előkészítését.
3. A Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat segíti a pályázati lehetőségek felkutatásában és pályázati anyagok előkészítésében.

Jelen megállapodás minden olyan tevékenységre kiterjed a fentiekén túlmenően, melyben a felek egyetértenek a kölcsönösség alapján.

A felek a megállapodást 2022. december 31.-ig kötik, évente felülvizsgálják és újra kötik.

Jelen megállapodást a felek, mint közös akaratukkal egyezőt fogadják el.

Budapest, 2022.

P.H.

P.H.

.....
Kozsnyánszky János
MROSZ elnöke

.....
Hladinecz Péter
Bp. Főv. XI.ker. Újbuda Ruszin
Önkormányzat
elnöke

TERVEZET



EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

mely létrejött a **Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Ruszin Önkormányzat** (székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41., képviseli: **Hladinec Péter** elnök) és a **Ruszin Kulturális Egyesület (RUKE)** (székhely: 1108 Budapest, Hang u. 4, III/12.; képviseli: **Szilcer-Likovics Olga** elnök) között az alábbi pontok szerint:

1. A Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Ruszin Önkormányzat támogatja a RUKE szervezésében a nemzeti identitás megőrzését szolgáló hazai és külföldi rendezvények előkészítését és lebonyolítását.
2. A Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Ruszin Önkormányzat segítséget nyújt a RUKE-nak a programokhoz kapcsolódó anyagok anyanyelven való megjelenítéséhez, vállalja azok szakmai előkészítését.
3. A Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Ruszin Önkormányzat segíti a RUKE-t a pályázati lehetőségek felkutatásában és a pályázati anyagok elkészítésében.
4. A Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Ruszin Önkormányzat gondoskodik a RUKE által működtetett Ruszinok folklór együttes szerepeltetéséről a programjain.

Jelen megállapodás minden olyan tevékenységre kiterjed a fentiekén túlmenően, melyben a felek egyetértenek a kölcsönösség alapján.

A felek a megállapodást 2022. december 31.-ig kötik, évente felülvizsgálják, és újra kötik.

Jelen megállapodást a felek, mint közös akaratukkal egyezőt fogadják el.

Budapest, 2022.

P.H.

P.H.

.....
Hladinecz Péter
Bp. Föv. XI. ker. Újbuda
Ruszin Önkormányzat
elnöke

.....
Szilcer-Likovics Olga
RUKE
elnöke